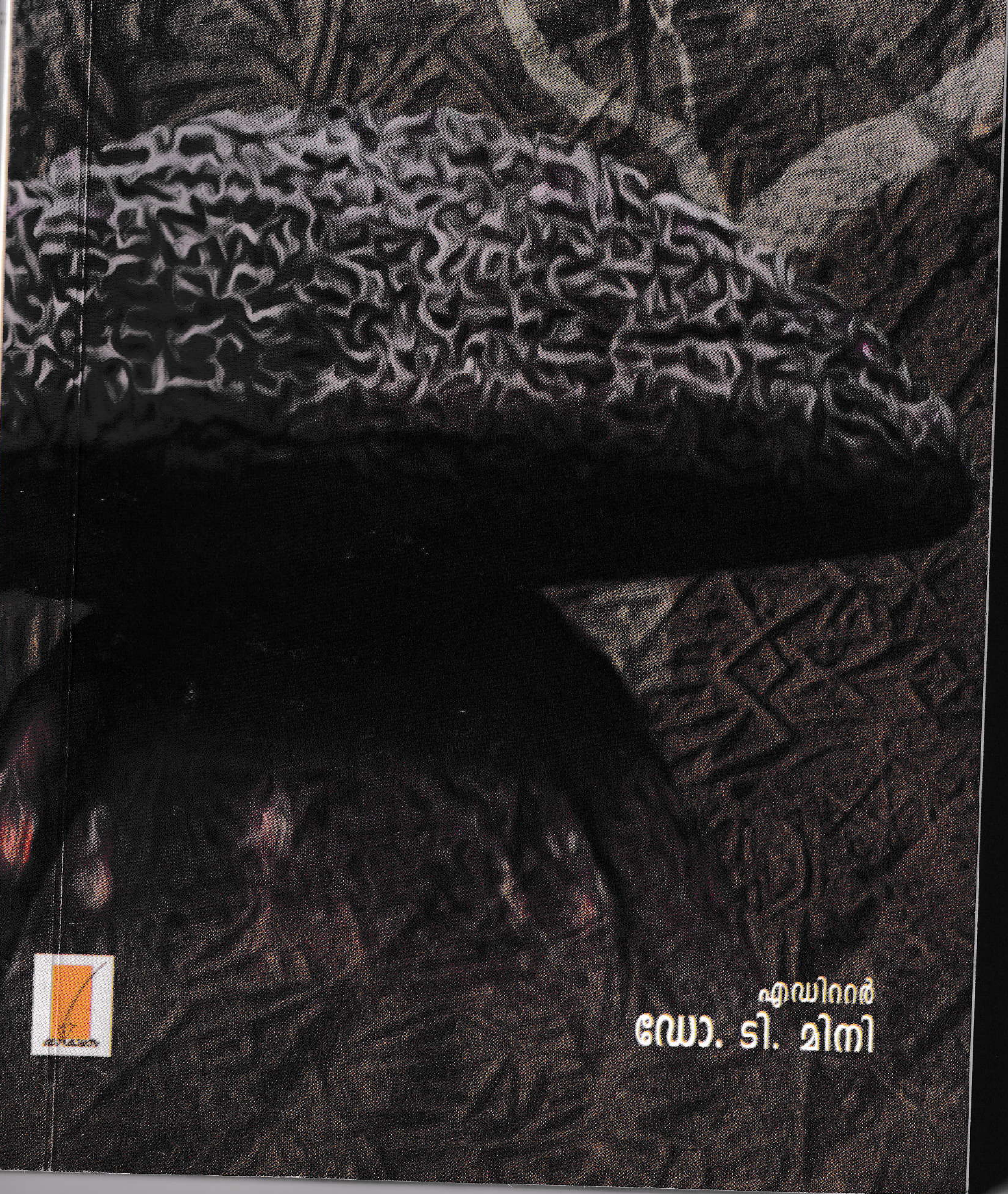
കേരളീയ സംസ്കൃത പാരമ്പര്യം:

കൈവഴികൾ



എഡിറ്റർ
ഡോ. ടി. മിനി

malayalam language
keraleeya samskrtha paramparyam: kaivazhikal

chief editor: v. r muralidharan
editor: dr. mini t.

first progress edition: July 2018
© rights reserved

cover : anoop

typesetting:
channelg kalady

printed at
SM Press,
Angamaly

published by
the editor
dr. mini.t
lokayatam publications, kalady

notice: no part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means without prior written permission of the publisher.

isbn: 9789353119416
₹ 200

കേരളീയ സംസ്കൃത പാരമ്പര്യം

കൈവഴികൾ

ചീഫ് എഡിറ്റർ
വി.ആർ. മുരളീധരൻ

എഡിറ്റർ
ഡോ. മിനി ടി.

പാർവതി
കേരള കലാചരിത്രത്തിൽ കേരള കലാമണ്ഡലം 141–154

ശാസ്ത്രപാരമ്പര്യങ്ങൾ

ഡോ. എൻ.കെ. സുന്ദരേശ്വരൻ
ആര്യഭടീയത്തിന്റെ രചനാകാലം:
കേരളീയ നിരീക്ഷണങ്ങൾ 156–159

ഡോ. കെ.കെ. ഗീതാകുമാരി
വൃത്തശാസ്ത്രപഠനം:
കേരളീയ സവിശേഷതകൾ 160–171

ഡോ. യമുന കെ.
കേരളത്തിന്റെ സംസ്കൃതവ്യാകരണപാരമ്പര്യം 172–179

കെ.എ. രവീന്ദ്രൻ
വേദപാരമ്പര്യത്തിന്റെ കേരളീയമുഖം:
ഒരവലോകനം 180–186

ഡോ. അംബിക കെ.ആർ.
സംസ്കൃതവ്യാഖ്യാനശാഖയ്ക്ക്
കേരളത്തിന്റെ സംഭാവന 187–198

ഡോ. അജിത്കുമാർ കെ.വി.
കേരളവും ആയുർവേദവും 199–204

ഉഷ നങ്ങ്യാർ
സംസ്കൃതവും കേരളീയകലാപാരമ്പര്യവും 205–212

സാഹിത്യപഠനങ്ങൾ

ഡോ. ബിബിത എൻ. ബി.
മലയാളകൃതികളുടെ സംസ്കൃത
വിവർത്തനങ്ങൾ 214–222

ഡോ. അംബിക കെ.ആർ.

സംസ്കൃതവ്യാഖ്യാനശാഖയ്ക്ക് കേരളത്തിന്റെ സംഭാവന

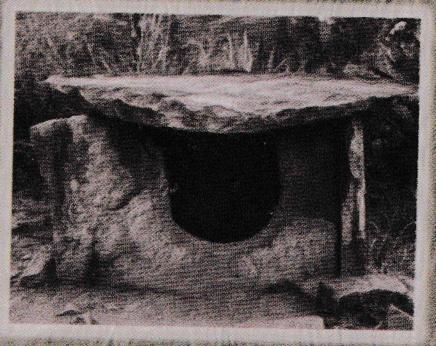
സംസ്കൃതഭാഷയിൽ ഭാഷ്യം, വൃത്തി, ടീകാ, വ്യാഖ്യാനം, വിവൃതി, വാർത്തികം, പ്രകാശിക, നിബന്ധം എന്നിങ്ങനെ വിവിധങ്ങളായ പര്യായപദങ്ങൾ വ്യാഖ്യാനമെന്ന പദത്തിന് നമുക്ക് നല്കാനുണ്ട്. ഇംഗ്ലീഷിലാകട്ടെ Hermeneutics, Exegesis, Commentary എന്നിങ്ങനെ വളരെ കുറച്ചുപദങ്ങൾ മാത്രമേ നമുക്ക് കാണാനാവൂ. ഈ വ്യാഖ്യാനങ്ങളെല്ലാംതന്നെ മൂലഗ്രന്ഥങ്ങളെ ലളിതവത്ക്കരിക്കാനും വിദ്യാഅഭ്യസനത്തിനും വേണ്ടിയുള്ളവയാണ്. അതുകൊണ്ടുതന്നെ ഗ്രന്ഥനാമത്തോടൊപ്പം ബാലബോധിനി, പ്രബോധിനി, ബാലപ്രിയ, പ്രദീപ, മഞ്ജരി, മാല എന്നിങ്ങനെ പേരുകൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

വ്യാഖ്യാനപദത്തിന് ന്യായകോശം, മഹാഭാഷ്യം, നിരുക്തം എന്നീ ആധികാരിക ഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ നിർവ്വചനം നല്കിയിട്ടുണ്ട്:

1. मूलग्रन्थस्य अप्रतिपत्ति-विप्रतिपत्ति-अन्यथाप्रतिपत्ति निवारणे
   तत्कर्तुरभिप्रेतस्य शब्दान्तरेण विवरणं टीका (ന്യായകോശം. പേജ് 306)
2. यो अर्थं विवृणोति व्यनक्ति प्रकाशयति स्फोटयति स विवृतिर्विवरणं वा।
3. अप्रतिपत्यादिविवरणप्रयोजकं तत्समानार्थकपदान्तरेण विस्तारेण
   पदार्थकथनं व्याख्यानम् (ന്യായകോശം. പേജ് 828)
4. उदाहरणं प्रत्युदाहरणं, वागध्याहार इत्येतत् समुदितं व्याख्यानं
   भवति। (महाभाष्यम्, पश्पश. 77)
5. पदच्छेदः पदार्थोक्तिर्विग्रहो वाक्ययोजना।
   आक्षेपोऽथ समाधानं व्याख्यानं पञ्चलक्षणम्।। (ന്യായകോശം. പേജ് 828)

വ്യാഖ്യാതാവിലൂടെയാണ് കാവ്യരസസൗന്ദര്യം ലോകർ അറിയുന്നത്

കേരളത്തിന്റെ സംസ്കൃതപാരമ്പര്യം വിഭിന്നങ്ങളായ നിരവധി പാരമ്പര്യങ്ങളുടെ കൂട്ടായ്മയാണ്. ബുദ്ധ, ജൈന ധാരകളും പ്രാദേശിക വിജ്ഞാനധാരകളും എല്ലാം ഈ പാരമ്പര്യത്തിന്റെ കൈവഴികളാകുന്നു. കേരളത്തിന്റെ സംസ്കൃതപാരമ്പര്യത്തിന്റെ മതേതരസ്വഭാവം വെളിവാക്കുന്നതാണ് ഈ പഠനങ്ങൾ.



ISBN 978-93-5311-941-6
9 789353 119416 >